

Bản án số: 20/2023/HS-ST

Ngày: 08 - 8 - 2023

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRẦN YÊN, TỈNH YÊN BÁI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Tuấn Anh.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lưu Việt Trung.

Bà Nguyễn Thị Phương.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đào Thu Thủy - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Trần Yên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trần Yên tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Xuân Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 8 năm 2023 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Trần Yên, tỉnh Yên Bái xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 18/2023/TLST - HS ngày 12 tháng 7 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 18/2023/QĐXXST - HS ngày 21 tháng 7 năm 2023 đối với bị cáo:

Trần Đình H, sinh ngày 13 tháng 6 năm 1990, tại Yên Bái.

Nơi ĐKNKTT và chỗ ở hiện nay: Thôn Đức Quân, xã Minh Quân, huyện Trần Yên, tỉnh Yên Bái.

Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hoá: 11/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Trần Đình Tr, sinh năm 1965; Con bà Lê Thị H1, sinh năm 1970; Vợ, con: chưa có.

Tiền án, Tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giam ngày 01/3/2023, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Yên Bái (Có mặt).

Người làm chứng:

1. Anh Hoàng Văn V, sinh năm 1977.

Nơi cư trú: Bản Nả, xã Việt Hồng, huyện Trần Yên, tỉnh Yên Bái (Vắng mặt).

2. Anh Nguyễn Đức T, sinh năm 1986.

Nơi cư trú: Thôn Linh Đức, xã Minh Quân, huyện Trần Yên, tỉnh Yên Bái (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trần Đình H là người nghiện ma túy nên thường xuyên đi mua ma túy về chia thành các gói nhỏ (đoạn ống nhựa hàn kín 2 đầu) để sử dụng cho bản thân và bán lại cho những người nghiện khác để kiếm lời. Khoảng hơn 9 giờ sáng ngày 01/3/2023, H điều khiển xe moto nhãn hiệu Honda Wave màu sơn cam – trắng, mang BKS: 21B1-786.36 từ điểm uống methadone ở thành phố Yên Bái về nhà tại xã Minh Quân, huyện Trấn Yên, tỉnh Yên Bái. Khi đi ngang qua nhà anh Nguyễn Đức T ở thôn Linh Đức, xã Minh Quân, huyện Trấn Yên, tỉnh Yên Bái, H thấy Hoàng Văn V đang ở trước cửa, V gọi H vào nhà anh Nguyễn Đức T uống nước. Do biết V là người nghiện ma túy nên H đi vào nhà T để bán ma túy cho V. H và V ngồi tại bàn uống nước trong nhà T và trao đổi mua bán ma túy (Heroine). H đồng ý bán cho V 01 gói Heroine với giá 200.000 đồng. Khi cả hai đang mua bán Heroine thì bị Cơ quan điều tra phát hiện và lập biên bản bắt người phạm tội quả tang. Thu giữ tại bàn uống nước nơi H và V ngồi 01 ống nhựa màu vàng, được hàn kín 2 đầu, bên trong chứa chất bột nén màu trắng, Hoàng Văn V khai nhận là Heroine vừa mua của Trần Đình H với giá 200.000 đồng. Trần Đình H tự giác giao nộp trong túi áo khoác, phía ngoài, bên trái 01 hộp nhựa màu trắng, nắp màu vàng bên trong có 05 ống nhựa màu vàng được hàn kín hai đầu, bên trong chứa chất bột nén màu trắng, Trần Đình H khai nhận là Heroine. Thu giữ của Trần Đình H tổng số tiền 5.860.000 đồng (Có cả tiền bán ma túy cho V), tiền có chữ Ngân hàng nhà nước Việt Nam gồm nhiều mệnh giá khác nhau; 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu đen, bàn phím nổi, đã qua sử dụng; 01 xe moto nhãn hiệu Honda Wave, màu sơn cam – trắng, BKS: 21B1-786.36 (Bên trong cốp xe có 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu đen, bàn phím nổi của Hoàng Văn V cầm cố cho H để mua Heroine).

Cùng ngày, Cơ quan điều tra đã tiến hành khám xét khẩn cấp, chỗ ở, đồ vật của Trần Đình H ở thôn Đức Quân, xã Minh Quân, huyện Trấn Yên, tỉnh Yên Bái, kết quả thu giữ 01 hộp nhựa màu trắng có nắp đậy, trên nắp có buộc một dây màu vàng, bên trong có 45 (bốn mươi lăm) đoạn ống nhựa màu vàng được hàn kín hai đầu, bên trong chứa chất bột nén màu trắng.

Ngoài hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy với mục đích sử dụng và bán cho người nghiện khác, H còn tự khai nhận ngoài lần bán cho V bị phát hiện và bắt giữ vào ngày 01/3/2023, H còn bán Heroine cho V 01 lần khác cụ thể vào khoảng 8 giờ 30 phút ngày 28/02/2023, cũng tại địa điểm nêu trên H đã bán cho V 02 gói Heroine với giá 400.000đ (V đưa cho Hiệp 350.000đ và 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA, bàn phím nổi).

Nguồn gốc số Heroine bị thu giữ khi bắt quả tang, số Heroine đã bán cho V và số Heroine thu giữ tại nơi ở, Trần Đình H đều mua của người đàn ông tên Lã (không biết tên tuổi, địa chỉ cụ thể) vào ngày 20 và ngày 26/02/2023 với tổng số tiền 5.200.000 đồng tại khu vực chợ năm nghìn ở xã Đồng Khê, huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái. Việc mua bán thực hiện trực tiếp và chỉ có hai người biết.

Tại bản kết luận giám định số: 150/KL-KTHS, ngày 07/3/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái, kết luận:

1. Chất bột nén màu trắng thu giữ khi bắt quả tang Trần Đình H có tổng khối

lượng là 0,03 gam; 0,03 gam trích từ 0,03 gam chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy; loại Heroine.

2. Chất bột nén màu trắng Trần Đình H tự giác giao nộp có tổng khối lượng là 0,4 gam; 0,08 gam trích từ 0,4 gam chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy; loại Heroine.

3. Chất bột nén màu trắng thu giữ khi khám xét nơi ở của Trần Đình H tại thôn Đức Quân, xã Minh Quân, huyện Trấn Yên, tỉnh Yên Bái ngày 01/3/2023 có tổng khối lượng là 3,5 gam; 0,1 gam trích từ 3,5 gam chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy; loại Heroine.

Heroine nằm trong Danh mục I, STT:9, Nghị định 57/2022/NĐ-CP ngày 25/8/2022 của Chính phủ (BL16).

Tại bản kết luận số 151/KL-KTHS ngày 07/3/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái đã kết luận: Tổng số tiền 5.860.000đ gửi đi giám định đều là tiền thật.

Cáo trạng số: 19/CT-VKS-TY ngày 10 tháng 7 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trấn Yên, tỉnh Yên Bái truy tố Trần Đình H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trấn Yên giữ nguyên toàn bộ nội dung bản cáo trạng. Đồng thời đánh giá tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Trần Đình H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251; điểm r, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Trần Đình H từ 07 năm 06 tháng đến 08 năm 06 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Vật chứng và tài sản tạm giữ trong vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 BLTTHS.

- Đối với chiếc xe mô tô BKS 21B1- 786.36 nhãn hiệu Honde WAVE màu sơn cam – trắng mang tên Bàn Văn Yên. Quá trình điều tra, xác minh và xác định chiếc xe moto trên không liên quan đến hành vi phạm tội, đề nghị đã trả lại cho chủ sở hữu là Trần Đình H.

- Tịch thu tiêu hủy 3,72 gam Heroine còn lại sau khi giám định được niêm phong trong 01 phong bì thư do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành. Mặt trước phong bì có ghi “Vật chứng thu giữ trong vụ Trần Đình H mua bán trái phép chất ma túy ngày 01/3/2023” (sau khi trích mẫu giám định). Mặt sau phong bì các mép được dán kín có họ tên, chữ ký của Hà Văn Lưu, Phạm Minh Tuấn, Nguyễn Hải Yến, Nguyễn Đức Phương, Trần Đình H và 04 hình dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái; 51 (năm mươi một) đoạn ống nhựa màu vàng; 01 (một) lọ nhựa màu trắng, nắp màu vàng; 01 (một) hộp nhựa màu trắng.

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 200.000đ (Trần Đình H bán ma túy cho Hoàng Văn V ngày 01/3/2023).

- Truy thu số tiền 350.000đ và 01 điện thoại đi động nhãn hiệu NOKIA màu đen, bàn phím nổi, đã qua sử dụng, số seri: 357751108971752 (Trần Đình H bán ma túy cho Hoàng Văn V ngày 28/2/2023).

- Trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động NOKIA màu đen, bàn phím nổi, đã qua sử dụng, số seri: 353667066979518; số tiền 5.860.000đ nhưng giữ lại để đảm bảo thi hành án.

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo Trần Đình H phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Tại phiên tòa Trần Đình H thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Đúng như Cáo trạng đã truy tố, bị cáo không có tranh luận gì mà chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tính hợp pháp của các hành vi, Quyết định tố tụng trong điều tra, truy tố, xét xử;

Hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Trấn Yên, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Trấn Yên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai nhận của bị cáo Trần Đình H tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với biên bản thu giữ vật chứng và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy Hội đồng xét xử có đủ căn cứ để kết luận: Trần Đình H là người nghiện ma túy nên thường xuyên đi mua ma túy về chia thành các gói nhỏ để sử dụng cho bản thân và bán lại cho những người nghiện khác để kiếm lời. Tại nhà ở của Nguyễn Đức T ở thôn Linh Đức, xã Minh Quân, huyện Trấn Yên, tỉnh Yên Bái, Trần Đình H đã bán ma túy cho Hoàng Văn V 02 lần cụ thể như sau:

Lần thứ nhất: Ngày 28/02/2023 Trần Đình H bán cho Hoàng Văn V 01 lần 02 gói Heroine với giá 400.000đ (Hoàng Văn V không đủ tiền nên V đưa cho H 350.000đ và 01 điện thoại NOKIA màu đen để lấy 02 gói Heroine).

Lần thứ 2: Ngày 01/3/2023 Trần Đình H bán cho Hoàng Văn V 01 gói Heroine (0,03 gam) với giá 200.000đ thì bị bắt quả tang. Trong khi bắt quả tang Trần Đình H còn tàng trữ trái phép trên người 0,4 gam ma túy, loại Heroine.

Cùng ngày 01/3/2023 Cơ quan điều tra đã tiến hành khám xét khẩn cấp, chỗ ở, đồ vật của Trần Đình H ở thôn Đức Quân, xã Minh Quân, huyện Trấn Yên, tỉnh Yên Bái, kết quả thu giữ 3,5 gam ma túy, loại Heroine với mục đích sử dụng và bán cho những người nghiện khác. Từ những căn cứ trên Hội đồng xét xử thấy Trần Đình H là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự và có hiểu biết nhất định về pháp luật, biết rõ việc mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố tình thực hiện. Hành vi nêu trên của bị cáo đã phạm vào tội “Mua

bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự. Như bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trấn Yên, tỉnh Yên Bái truy tố và lời luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân của người phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự Hội đồng xét xử thấy:

Tội phạm mà bị cáo thực hiện thuộc trường hợp rất nghiêm trọng, hành vi mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo nhằm mục đích trục lợi bất chính, bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý về chất ma túy của Nhà nước, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự an ninh tại địa phương, đồng thời còn là nguyên nhân phát sinh nhiều tội phạm và tệ nạn xã hội khác cần phải được xử lý nghiêm minh và có hình phạt thỏa đáng tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện. Hội đồng xét xử thấy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ tác dụng cải tạo, giáo dục riêng, răn đe phòng ngừa chung.

Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Bị cáo là người nghiện chất ma túy, chưa có tiền án, tiền sự. Trong quá trình điều tra bị cáo đã tự khai nhận hành vi phạm tội trước và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, được quy định tại điểm r, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[4] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự, ngoài hình phạt chính là hình phạt tù, bị cáo còn có thể bị xử phạt bổ sung là phạt tiền, nhưng xét thấy bị cáo là người nghiện ma túy, không có việc làm ổn định, không có tài sản riêng, nên không có khả năng thi hành án. Vì vậy Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Về vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy 3,72 gam Heroine còn lại sau khi giám định được niêm phong trong 01 phong bì thư do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành. Mặt trước phong bì có ghi “Vật chứng thu giữ trong vụ Trần Đình H mua bán trái phép chất ma túy ngày 01/3/2023” (sau khi trích mẫu giám định). Mặt sau phong bì các mép được dán kín có họ tên, chữ ký của Hà Văn Lưu, Phạm Minh Tuấn, Nguyễn Hải Yến, Nguyễn Đức Phương, Trần Đình H và 04 hình dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái; 51 (năm mươi một) đoạn ống nhựa màu vàng; 01 (một) lọ nhựa màu trắng, nắp màu vàng; 01 (một) hộp nhựa màu trắng.

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 200.000đ (Trần Đình H bán ma túy cho Hoàng Văn V ngày 01/3/2023).

- Truy thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 350.000đ và 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu đen, bàn phím nổi, đã qua sử dụng, số seri: 357751108971752 (Do Trần Đình H bán ma túy cho Hoàng Văn V ngày 28/2/2023).

- Trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động NOKIA màu đen, bàn phím nổi, đã qua sử dụng, số seri: 353667/06/697951/8; 01 (Một) xe moto nhãn hiệu HONDA

WAVE, màu sơn cam – trắng, biển kiểm soát 21B1-786.36. Số khung: 3901HY583231, số máy: JA39E0558395.

- Trả lại cho bị cáo số tiền 5.860.000đ nhưng giữ lại để đảm bảo thi hành án.

[6] Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo Trần Đình H phải chịu 200.000 đ án phí hình sự sơ thẩm.

[7] Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

[8] Những người tham gia tố tụng khác:

Đối với người đàn ông tên là Lả bán ma túy cho Trần Đình H do H không biết rõ tên, tuổi, địa chỉ Cơ quan điều tra đã tiến hành điều tra xác minh nhưng không xác định được nhân thân lai lịch cụ thể nên không đủ căn cứ để điều tra xử lý trong vụ án này.

Đối với Hoàng Văn V là đối tượng nghiện đã mua ma túy của bị cáo để sử dụng. Xét hành vi của Hoàng Văn V chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự nên Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính với Hoàng Văn V là phù hợp.

Đối với Nguyễn Đức T, quá trình điều tra xác định trong các ngày 28/2 và ngày 01/3/2023 Trần Đình H và Hoàng Văn V có hành vi mua bán trái phép chất ma túy (02 lần) tại nhà T nhưng Tâm không biết. Vì vậy, Cơ quan điều tra không xử lý Nguyễn Đức T là phù hợp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Trần Đình H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

1. Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251; điểm r, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Trần Đình H 08 (Tám) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt 01/3/2023.

2. Về xử lý vật chứng của vụ án: Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 2; điểm a khoản 3 Điều 106 BLTTHS.

- Tịch thu tiêu hủy 3,72 gam Heroine còn lại sau khi giám định được niêm phong trong 01 phong bì thư do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành. Mặt trước phong bì có ghi “Vật chứng thu giữ trong vụ Trần Đình H mua bán trái phép chất ma túy ngày 01/3/2023” (sau khi trích mẫu giám định). Mặt sau phong bì các mép được dán kín có họ tên, chữ ký của Hà Văn Lưu, Phạm Minh Tuấn, Nguyễn Hải Yên, Nguyễn Đức Phụng, Trần Đình H và 04 hình dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái; 51 (năm mươi một) đoạn ống nhựa màu vàng; 01 (một) lọ nhựa màu trắng, nắp màu vàng; 01 (một) hộp nhựa màu trắng.

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 550.000đ; 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu đen, bàn phím nổi, đã qua sử dụng, số seri: 357751108971752.

- Trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động NOKIA màu đen, bàn phím nổi, đã qua sử dụng, số seri: 353667/06/697951/8; 01 (Một) xe moto nhãn hiệu HONDA WAVE, màu sơn cam – trắng, biển kiểm soát 21B1-786.36. Số khung: 3901HY583231, số máy: JA39E0558395.

- Trả lại cho bị cáo số tiền 5.860.000đ nhưng giữ lại để đảm bảo thi hành án.

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo Trần Đình H phải chịu 200.000 đ án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự sửa đổi bổ sung năm 2014; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Yên Bái;
- VKSND tỉnh Yên Bái;
- VKSND huyện Trấn Yên;
- THA phạt tù;
- CCTHADS huyện Trấn Yên;
- Bị cáo;
- Công an huyện Trấn Yên;
- Sở Tư pháp; Chi cục thuế;
- L- u HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Tuấn Anh